



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de junio de 2021
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo quinto período de sesiones
Temas del programa 34, 35, 40, 63, 64, 68, 70, 72 y 86

Consejo de Seguridad
Septuagésimo sexto año

Prevención de los conflictos armados

**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM y
sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo
internacionales**

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

**Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para
los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados,
los retornados y los desplazados y cuestiones humanitarias**

Consolidación y sostenimiento de la paz

Promoción y protección de los derechos de la infancia

**Eliminación del racismo, la discriminación racial,
la xenofobia y las formas conexas de intolerancia**

Promoción y protección de los derechos humanos

El estado de derecho en los planos nacional e internacional

Carta de fecha 5 de junio de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de remitirle una carta de Jeyhun Bayramov, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Azerbaiyán, sobre la grave amenaza que sigue planteando el hecho de que los territorios de Azerbaiyán liberados estén contaminados en gran escala con minas y otros artefactos explosivos emplazados por Armenia, y sobre la explosión más reciente de una mina, que se cobró la vida de dos trabajadores de los medios de comunicación y de un funcionario y causó lesiones graves a otras cuatro personas que desempeñaban sus funciones profesionales cerca de la aldea de Susuzlug, en el distrito de Kelbajar de la República de Azerbaiyán, el 4 de junio de 2021 (véase el anexo).



Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas del programa 34, 35, 40, 63, 64, 68, 70, 72 y 86, y del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Yashar **Aliyev**
Embajador y
Representante Permanente

Anexo de la carta de fecha 5 de junio de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Carta de fecha 4 de junio de 2021 dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Azerbaiyán

En relación con mi carta anterior sobre la grave amenaza que plantea el hecho de que los territorios de Azerbaiyán liberados recientemente estén contaminados en gran escala con minas y otros artefactos explosivos emplazados por Armenia, le escribo para informar de la explosión más reciente de una mina, cuyas trágicas consecuencias fueron la muerte de dos trabajadores de los medios de comunicación y de un funcionario.

Una mina antitanque explotó en la aldea de Susuzlug, en el distrito de Kelbajar de Azerbaiyán, el 4 de junio de 2021, mientras representantes de diferentes medios de comunicación desempeñaban sus funciones profesionales. A consecuencia de la explosión murieron el Sr. Siraj Abishov (1988), de la empresa de radiodifusión AzTV, el Sr. Maharram Ibrahimov (1982), de la Agencia Estatal de Información AZERTAC, y el Sr. Arif Aliyev, representante del gobierno local, y resultaron gravemente heridos otros cuatro civiles.

Reviste particular importancia subrayar que la explosión tuvo lugar en la aldea, de la que las fuerzas armadas de Armenia debían retirarse con arreglo a la declaración trilateral de los dirigentes de Azerbaiyán, la Federación de Rusia y Armenia, firmada el 10 de noviembre de 2020. Por lo tanto, esa no era una zona de operaciones militares y no debería haber sido necesario colocar minas en ella.

Como bien sabrá, Armenia pidió una prórroga de diez días para retirarse del distrito de Kelbajar por supuestas consideraciones humanitarias. Sin embargo, aprovechó ese plazo para colocar minas de forma masiva e indiscriminada en la zona, al tiempo que saqueaba y destruía bienes públicos y privados, talaba y quemaba bosques y cometía otros delitos. Por lo tanto, la mina fue presuntamente emplazada por Armenia durante su retirada de la zona con el objetivo de infligir el mayor daño posible a Azerbaiyán.

Este trágico incidente demuestra, una vez más, la gravedad de la amenaza que supone la contaminación en gran escala de territorios de Azerbaiyán con minas terrestres y otros artefactos explosivos. La continua negativa de Armenia a facilitar los mapas de los campos de minas exacerba la gravedad de la situación, pues da lugar a cada vez más pérdidas de vidas humanas y daños materiales, y socava el proceso general de normalización posterior al conflicto.

Dada la magnitud de la contaminación por minas y el peligro que supone, urge una respuesta internacional para evitar que se pierdan más vidas humanas, permitir que cientos de miles de desplazados regresen por fin a sus hogares y aprovechar la oportunidad de lograr una situación de paz y cooperación regionales que presentó la solución del conflicto entre Armenia y Azerbaiyán. Se trata de un grave problema humanitario y de derechos humanos que pone de manifiesto la urgente necesidad de ayuda internacional y requiere una pronta respuesta de toda la comunidad internacional.

Por ello, le ruego una vez más que movilice todos los recursos y conocimientos disponibles en las Naciones Unidas y en la comunidad internacional en sentido amplio para coadyuvar al desminado humanitario en Azerbaiyán. A ese respecto, es también sumamente necesario que entable un diálogo activo con Armenia para persuadirla de que cumpla por fin las obligaciones que le incumben en virtud del derecho humanitario facilitando los mapas de las zonas minadas.

(Firmado) Jeyhun **Bayramov**
